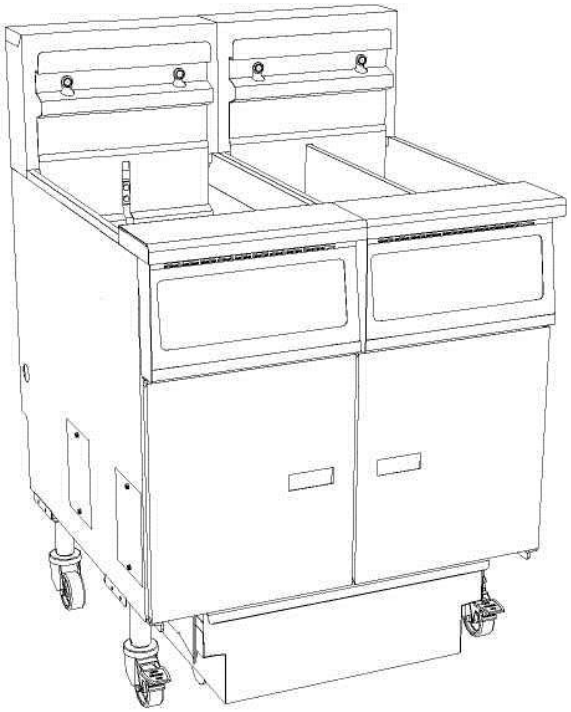
Руководство по установке и эксплуатации электрофритюрницы

Модели
серия SE, SEH



Pitco Frialator, Inc., P.O. Box 501, Jct I-89 & I-93 Concord, NH 03302-0501 • 509 Route 3A, Bow, NH 03304
(800) 258-3708 • (603) 225-6684 • ФАКС (603) 225-8497

L20-246 редакция 01(11/09)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ПОЖАРООПАСНОСТЬ
УРОВЕНЬ ЖИРА НИКОГДА НЕ ДОЛЖЕН ОПУСКАТЬСЯ НИЖЕ ОТМЕТКИ МИНИМАЛЬНОГО УРОВНЯ. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СТАРОГО ЖИРА МОЖЕТ ПРЕДСТАВЛЯТЬ ОПАСНОСТЬ, ПОСКОЛЬКУ ТАКОЙ ЖИР БУДЕТ ИМЕТЬ БОЛЕЕ НИЗКУЮ ТЕМПЕРАТУРУ ВОСПЛАМЕНЕНИЯ И БУДЕТ БОЛЕЕ ПОДВЕРЖЕН ВСКИПАНИЮ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
РАБОТЫ ПО УСТАНОВКЕ И ПОДКЛЮЧЕНИЮ ОБОРУДОВАНИЯ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬСЯ С УЧЕТОМ ВСЕХ ДЕЙСТВУЮЩИХ НАЦИОНАЛЬНЫХ И МЕСТНЫХ НОРМ И ПРАВИЛ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
ДЛЯ УСТАНОВКИ ОБОРУДОВАНИЯ ДОЛЖЕН ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ АВТОМАТИЧЕСКИЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ УТВЕРЖДЕННОГО ТИПА С МИНИМАЛЬНЫМ ЗАЗОРОМ МЕЖДУ РАЗОМКНУТЫМИ КОНТАКТАМИ 3 ММ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
ФРИТЮРНИЦА НЕ ПРЕДНАЗНАЧАЕТСЯ ДЛЯ ОЧИСТКИ ВОДОЙ ПОД ДАВЛЕНИЕМ. ВЫПОЛНЕНИЕ ОЧИСТКИ ФРИТЮРНИЦЫ С ПОМОЩЬЮ СТРУИ ВОДЫ НЕ ДОПУСКАЕТСЯ.

ВНИМАНИЕ
УСТАНОВКА ФРИТЮРНИЦЫ ДОЛЖНА ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ СПЕЦИАЛИСТОМ. МОДЕЛЬ, СЕРИЙНЫЙ НОМЕР И ТРЕБОВАНИЯ К ИСТОЧНИКУ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ ПРИВЕДЕНЫ В ПАСПОРТНОЙ ТАБЛИЧКЕ, РАСПОЛОЖЕННОЙ НА ВНУТРЕННЕЙ ПАНЕЛИ ДВЕРЦЫ.

ВНИМАНИЕ
ФРИТЮРНИЦА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ТОЛЬКО ДЛЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И ДОЛЖНА ЭКСПЛУАТИРОВАТЬСЯ СПЕЦИАЛЬНО ПОДГОТОВЛЕННЫМ ПЕРСОНАЛОМ.

ВНИМАНИЕ
РЕКОМЕНДУЕТСЯ ЕЖЕГОДНО ПРОВЕРЯТЬ ФРИТЮРНИЦУ С ПРИВЛЕЧЕНИЕМ КВАЛИФИЦИРОВАННОГО СПЕЦИАЛИСТА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
ПЕРЕД ВЫПОЛНЕНИЕМ РАБОТ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ ИЛИ ОЧИСТКЕ ФРИТЮРНИЦЫ, ЕЕ НЕОБХОДИМО ОТСОЕДИНИТЬ ОТ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
ПОСЛЕ ДОСТИЖЕНИЯ РАБОЧЕЙ ТЕМПЕРАТУРЫ ФРИТЮРНИЦЫ ФРИТЮР СТАНОВИТСЯ ОЧЕНЬ ГОРЯЧИМ И ПРЕДСТАВЛЯЕТ ОПАСНОСТЬ! БУДЬТЕ ПРЕДЕЛЬНО ОСТОРОЖНЫ ПРИ РАБОТЕ С ФРИТЮРНИЦЕЙ! ИСПОЛЬЗУЙТЕ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ СРЕДСТВА ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ, ТАКИЕ КАК ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ, ФАРТУКИ, МАСКИ И НАРУКАВНИКИ. НЕ ПЕРЕМЕЩАЙТЕ ФРИТЮРНИЦУ С РАСКАЛЕННЫМ ЖИРОМ. ПЕРЕД ПЕРЕМЕЩЕНИЕМ ФРИТЮРНИЦЫ ДОЖДИТЕСЬ ОХЛАЖДЕНИЯ ЖИРА ДО КОМНАТНОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ ИЛИ СЛЕЙТЕ ЖИР В ПОДХОДЯЩУЮ ЕМКОСТЬ.

ГАРАНТИЯ

Pitco Frialator, Inc. предоставляет первоначальному покупателю следующую ограниченную гарантию на оборудование и запасные части:

1. ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ - ФРИТЮРНИЦА
   A. Pitco Frialator, Inc. предоставляет гарантию на все части, за исключением ванны, нагревательных элементов и компьютера, сроком в 1 год от даты установки.
   B. При возникновении неисправности каких-либо частей фритюрницы в течение первого года от даты установки, Pitco Frialator оплатит стоимость работ, расходы на перевозку и транспортные расходы, связанные с заменой неисправной части.

2. ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ - ВАННЫ
   A. При возникновении протечки в ванне вследствие дефектов в материале или изготовлении в течение первых 10 лет после установки, Pitco Frialator, Inc. по своему усмотрению отремонтирует или заменит ванну.
   B. Клиент обязан оплатить стоимость работ, расходы на перевозку и транспортные расходы, связанные с таким ремонтом.

3. ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ - КОМПЬЮТЕР
   A. Pitco Frialator, Inc. гарантирует отсутствие дефектов в материале и качестве изготовления компьютера Intellifry Computer на период 2 года.
   B. При возникновении неисправности в компьютере после первого года клиент обязан оплатить стоимость работ, расходы на перевозку и транспортные расходы, связанные с ремонтом.

4. ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ - НАГРЕВАТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ
   A. Pitco Frialator, Inc. гарантирует отсутствие дефектов в материале и качестве изготовления нагревательных элементов фритюрницы на период 3 года.
   B. Клиент обязан оплатить стоимость работ, расходы на перевозку и транспортные расходы, связанные с ремонтом.

ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ВАШЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ: НЕ ХРАНИТЕ И НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ БЕНЗИН ИЛИ ДРУГИЕ ГОРЮЧИЕ ГАЗЫ И ЖИДКОСТИ ВБЛИЗИ ФРИТЮРНИЦЫ ИЛИ ДРУГИХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
НЕПРАВИЛЬНОЕ ВЫПОЛНЕНИЕ УСТАНОВКИ, НАСТРОЙКИ, ПЕРЕОБОРУДОВАНИЯ, ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К МАТЕРИАЛЬНОМУ УЩЕРБУ, ТРАВМАМ ИЛИ СМЕРТИ. ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ИЛИ ОБСЛУЖИВАНИЕМ НАСТОЯЩЕГО ОБОРУДОВАНИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ, ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Настоящее оборудование предназначено для жесткого монтажа на месте эксплуатации.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
В случае повреждения кабеля, поставляемого изготовителем оборудования, во избежание опасности он должен быть заменен изготовителем, его представителем по сервисному обслуживанию или другим квалифицированным специалистом.

Сохраните настоящее руководство для дальнейшего использования.

+

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:
Настоящее оборудование рассчитано на определенное напряжение и число фаз. Требования к напряжению и числу фаз приведены в паспортной табличке на внутренней стороне дверцы.

После доставки фритюрницы тщательно проверьте ее и зафиксируйте любые имеющиеся повреждения в грузовой накладной. В случае обнаружения скрытых повреждений после получения оборудования немедленно сообщите об этом перевозчику, поскольку все претензии принимаются в течение 15 дней с момента получения груза. Кроме того, не забудьте сохранить все упаковочные материалы, поскольку они понадобятся в случае предъявления претензии.

Неукоснительно соблюдайте инструкцию по установке. Правильная установка имеет большое значение для надлежащего функционирования фритюрницы.

Все установки должны выполняться в соответствии с местными и национальными нормами и правилами.

Не закрывайте область вокруг роликов и под фритюрницей. При возникновении любых проблем, связанных с техническим обслуживанием, обращайтесь к авторизованному представителю Pitco Frialator. Регламентное техническое обслуживание должен выполнять квалифицированный персонал.

Воздуховоды, вытяжка и фритюрница должны регулярно очищаться от остатков жира.

Вентиляция:

Надлежащая вентиляция является важной частью системы.

Зазоры:

Необходимо обеспечить минимальное расстояние 6" (15 см) от задней и боковых сторон фритюрницы до элементов из горючих материалов. Фритюрница может устанавливаться на основании из горючих материалов.

Перед фритюрницей необходимо обеспечить минимальное свободное пространство 24" (61 см) для надлежащей эксплуатации, технического обслуживания и ремонта.

Схему(-ы) электрических соединений можно найти в конце руководства по ремонту и внутри фритюрницы.

Неотъемлемой частью технического обслуживания является регулярная очистка фритюрницы и вытяжки.

После установки фритюрницы на месте эксплуатации:

Выравнивание фритюрницы будет способствовать ее надлежащему функционированию. Для выравнивания фритюрницы ослабьте два установочных винта на стержне ролика. Вращая кольцо ролика, поднимите или опустите фритюрницу. Затяните винты, для того чтобы зафиксировать выбранное положение. Ролики должны быть отрегулированы таким образом, чтобы фритюрница располагалась ровно и находилась на нужной высоте под вытяжкой.

УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ И ПРОЦЕДУРЫ ВЫКЛЮЧЕНИЯ

ПРИМЕЧАНИЕ: В случае нарушения электроснабжения фритюрница выключится автоматически. После восстановления подачи электропитания нажмите на кнопку ⏻ для повторного включения фритюрницы. Если активизирован режим фильтрации, то закройте красный обратный клапан, для того чтобы фильтр не использовался, когда фритюрница остается без присмотра. Не включайте фритюрницу до тех пор, пока электропитание не будет восстановлено.

Добавление жира во фритюрницу:

Перед нагреванием жира во фритюрнице Pitco необходимо убедиться в том, что его уровень является соответствующим.

Жидкий жир можно заливать непосредственно в ванну фритюрницы прямо до достижения требуемого уровня. Необходимый уровень отмечен линией на правой внутренней стороне ванны.

ПРИМЕЧАНИЕ: Уровень "COLD" ("холодный жир") соответствует минимальному уровню жира, а уровень "HOT" ("горячий жир") и соответствует максимальному уровню жира.

Твердый жир необходимо нарезать небольшими кубиками размером, приблизительно равным 1" (2,54 см). Кубики жира следует разместить вокруг нагревательных элементов и под ними.

Теперь фритюрницу можно включить.

Установки:

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед началом работы с фритюрницей внимательно прочитайте Руководство по эксплуатации.

Для того чтобы включить фритюрницу, нажмите на кнопку ⏻ на компьютере с любой стороны для ванны без перегородки или на правую кнопку ⏻ и левую кнопку ⏻ для ванны с перегородкой.

Дисплей компьютера включится, а нагревательные элементы начнут нагреваться. Компьютер/контроллер будут управлять работой нагревательных элементов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Рекомендуется активизировать цикл растапливания жира, поскольку это позволит использовать его дольше. В цикле растапливания жира он постепенно переходит из твердого состояния в жидкое с помощью подачи тепла в течение коротких и контролируемых интервалов времени. После достижения заданной температуры цикл растапливания жира будет завершен и фритюрница перейдет в нормальный рабочий режим.

После достижения требуемой температуры готовки проверьте уровень жира во фритюрнице. При необходимости добавьте жир для поддержания надлежащего уровня.

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед добавлением твердого жира в пустую ванну, извлеките корзины и держатели, после чего поместите жир на дно ванны. Перед включением фритюрницы установите держатели корзины над жиром.
При использовании жидкого жира он должен заливаться до отметки на боковой стенке ванны.

ПРИМЕЧАНИЕ: Максимальный вес приготавливаемых продуктов в корзине не должен превышать 3 фунта (6.6 кг).

ВНИМАНИЕ:
Превышение указанного веса или помещение продуктов с большим содержанием влаги может привести к вскипанию.

Выключение:

Для выключения фритюрницы нажмите на соответствующую кнопку ⏻. Дисплей компьютера погаснет, нагрев прекратится.

ПРИМЕЧАНИЕ: Когда фритюрница не используется, накройте ванну крышкой. (Крышки не входят в комплект поставки и заказываются отдельно).

ПРОЦЕДУРЫ ФИЛЬТРАЦИИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПЛОСКИХ БУМАЖНЫХ ФИЛЬТРОВ

ПРИМЕЧАНИЕ
При работе с горячим жиром ВСЕГДА надевайте защитные перчатки, предохраняющие руки от горячего жира.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
НИКОГДА - не приводите в действие систему фильтрации без использования плоского / мешочного фильтра.

НИКОГДА - не сливайте жир из фритюрницы до выключения нагревательных элементов.

НИКОГДА - не храните фильтр в непредназначенном для этого месте – только в отсеке фритюрницы для фильтра.

a. Выдвиньте поддон фильтра. Очистите фильтрующий элемент от грязи. Проверьте фильтрующий элемент на отсутствие повреждений или забитых участков. Обратитесь к приведенной ниже инструкции по замене фильтрующего элемента. Установите поддон фильтра.

b. Выключите фритюрницу, которая должна быть подвергнута процедуре фильтрации (см. Аварийное выключение). Извлеките корзины из ванн(-ы) фритюрницы. С помощью щетки извлеките сетчатые фильтры трубок.

c. Проверьте сетчатый фильтр трубки, отвинтив крышку против часовой стрелки. Перед включением системы фильтрации необходимо очистить сетчатый фильтр от грязи. Установите сетчатый фильтр и завинтите крышку по часовой стрелке. Не затягивайте слишком сильно.

d. Медленно откройте спускной клапан с зеленой ручкой для ванны, подвергаемой фильтрации. При необходимости удалите крошки из выпускного отверстия с помощью щетки. Очистите боковые стенки ванны от остатков жира, используя для этого щетку.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Поддон фильтра позволяет вмещать в себя в процессе процесса фильтрации содержимое только одной (1) ванны.

e. После опорожнения ванны закройте спускной клапан с зеленой ручкой. Откройте обратный клапан с красной ручкой, соответствующий ванне, для которой выполняется фильтрация. Данное действие приведет к включению насоса и возврату жира в ванну фритюрницы.

f. Когда из отверстия подачи жира начнут выходить пузырьки, закройте клапан с красной ручкой для выключения насоса.
При необходимости залейте жир в ванну до отметки уровня. Фритюрница готова к использованию.

ОПОРОЖНЕНИЕ ВАННЫ

Система фильтрации также применяется для опорожнения фритюрницы. Вам понадобятся контейнер, рассчитанный на температуру жира 400°F, и защитные перчатки.

a. Поверните выпускной патрубок таким образом, чтобы он был направлен в контейнер для слива жира.
b. Откройте спускной клапан с зеленой ручкой для опорожняемой ванны. Жир будет стекать в выбранный вами контейнер. После наполнения контейнера или опорожнения ванны закройте спускной клапан с зеленой ручкой. В случае заполнения контейнера повторяйте данный шаг до полного опорожнения фритюрницы.

c. После полного опорожнения ванны загрузите в нее новый жир и выполните процедуру запуска фритюрницы.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Перед обслуживанием или очисткой фритюрницы ее необходимо отключить от источника электропитания.

Подготовка фильтра к использованию:

- Переместите фильтр вперед до упора.
- Возьмитесь за левую и правую ручки фиксирующей рамки бумажного фильтра, поднимите ее вверх и снимите.
- Удалите бумажный фильтр, загнув края внутрь, для того чтобы не высыпать грязь.
- Извлеките из поддона опорную сетку бумажного фильтра.
- Очистите поддон, сетку и рамку.

ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь в отсутствии в поддоне частиц грязи, которые могут помешать надлежащей установке бумажного фильтра и стопорного кольца.

- Установите опорную сетку бумажного фильтра в поддоне.
- Положите на сетку бумажный фильтр. Следите за тем, чтобы с каждой стороны выступала одинаковая ширина бумаги.
- Положите на бумажный фильтр фиксирующую рамку. Все края должны быть равномерно прижаты.
- Переместите фильтр под фритюрницу. Убедитесь в том, что трубка для возврата жира зафиксирована в соответствующем разъеме.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:
Во избежание повреждения спускного клапана соблюдайте осторожность при использовании стержня для очистки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Горячий жир может привести к серьезным травмам. Соблюдайте осторожность при выполнении фильтрации или утилизации горячего жира. Надевайте средства индивидуальной защиты, такие, как защитные перчатки, фартук, защитную маску и нарукавники.

Залейте жир обратно в ванну. Когда весь жир будет залит, из отверстия подачи жира начнут выходить пузырьки. Это означает, что возвратный трубопровод очищен.

- Закройте красный обратный клапан, переместив вверх красную ручку обратного клапана. Это действие приведет к выключению насоса.
- Нажмите на кнопку ⏻. Дисплей выключится.
- Перед извлечением поддона фильтра подождите не менее 5 минут для опорожнения спускного и возвратного трубопроводов.

Фритюрница готова к использованию.

ПРОЦЕДУРЫ ФИЛЬТРАЦИИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ МЕШОЧНЫХ БУМАЖНЫХ ФИЛЬТРОВ

ПРИМЕЧАНИЕ
При работе с горячим жиром ВСЕГДА надевайте защитные перчатки, предохраняющие руки от горячего жира.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
НИКОГДА • не приводите в действие систему фильтрации без плоского/мешочного фильтра.

НИКОГДА • не сливайте жир из фритюрницы до выключения нагревательных элементов.

НИКОГДА • не храните фильтр в непредназначенном для этого месте – только в отсеке фритюрницы для фильтра.

a. Выдвиньте поддон фильтра. Очистите фильтрующий элемент от грязи. Проверьте фильтрующий элемент на отсутствие повреждений или забитых участков. Обратитесь к приведенной ниже инструкции по замене фильтрующего элемента. Установите поддон фильтра.

b. Выключите фритюрницу, которая должна быть подвергнута процедуре фильтрации (см. Аварийное выключение). Извлеките корзины из ванн(-ы) фритюрницы. С помощью щетки извлеките сетчатые фильтры трубок. Если в ванне фритюрницы осталось много крошек, удалите их лопаткой.

c. Если вы заменили фильтрующий элемент или удалили крошки, нанесите на бумажный фильтр вспомогательный фильтрующий материал.

d. Проверьте выпускной патрубок и убедитесь в том, что он располагается над отверстием поддона фильтра и направлен в емкость для слива жира.

e. Медленно откройте спускной клапан с зеленой ручкой для ванны, подвергаемой фильтрации. При необходимости удалите крошки из выпускного отверстия с помощью щетки. Очистите боковые стенки ванны от остатков жира щеткой.

f. Медленно откройте спускной клапан с зеленой ручкой для ванны, подвергаемой фильтрации. При необходимости удалите крошки из выпускного отверстия с помощью щетки. Очистите боковые стенки ванны от остатков жира, используя для этого щетку.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Поддон фильтра позволяет вмещать в себя в процессе процесса фильтрации содержимое только одной (1) ванны.

g. После опорожнения ванны закройте спускной клапан с зеленой ручкой. Откройте обратный клапан с красной ручкой, соответствующий ванне, для которой выполняется фильтрация. Данное действие приведет к включению насоса и возврату жира в ванну фритюрницы.

h. Когда из отверстия подачи жира начнут выходить пузырьки, закройте клапан с красной ручкой для выключения насоса.
При необходимости залейте жир в ванну до отметки уровня. Фритюрница готова к использованию.

ОПОРОЖНЕНИЕ ВАННЫ

Система фильтрации также применяется для опорожнения фритюрницы. Вам понадобятся контейнер, рассчитанный на температуру жира 400°F, и защитные перчатки.

a. Поверните выпускной патрубок таким образом, чтобы он был направлен в контейнер для слива жира.

b. Откройте спускной клапан с зеленой ручкой опорожняемой ванны. Жир будет стекать в выбранный вами контейнер. После наполнения контейнера или опорожнения ванны закройте спускной клапан с зеленой ручкой. В случае заполнения контейнера повторяйте данный шаг до полного опорожнения фритюрницы.

c. После полного опорожнения ванны загрузите в нее новый жир и выполните процедуру запуска фритюрницы.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Перед обслуживанием или очисткой фритюрницы ее необходимо отключить от источника электропитания.

ЗАМЕНА ФИЛЬТРУЮЩЕГО ЭЛЕМЕНТА

Фильтр должен храниться под фритюрницей, когда он не используется. Фильтр очень прост в обслуживании и характеризуется быстротой установки и фильтрацией даже в самых интенсивных условиях эксплуатации. Для замены фильтрующего элемента выполните приведенные ниже процедуры.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Рабочая температура жира во фритюрнице является очень высокой и превышает 375°F (190°C). Горячий, растопленный жир может вызвать серьезные ожоги. Не допускайте попадания раскаленного жира на кожу или одежду. При работе с системой фильтрации всегда надевайте защитные перчатки, предохраняющие руки от горячего жира. Будет проще и безопаснее, если перед работой с деталями фильтра дождаться его охлаждения до комнатной температуры.

a. Когда в поддоне фильтра отсутствует жир, извлеките фильтрующий элемент. Для этого возьмитесь за ручку поддона фильтра и осторожно переместите фильтр к передней части фритюрницы.

b. Отсоедините подающую трубку фильтра от сетчатого фильтра, потянув вверх подающую трубку чуть выше того места, где она соединяется с сетчатым фильтром. Приподнимите подающую трубку и отклоните ее влево таким образом, чтобы она опиралась на левую сторону поддона фильтра.

c. Приподнимите сетчатый фильтр за ручки и перенесите его к мусорному ведру. Вытряхните частицы грязи, которые могут присутствовать на сетчатом фильтре сборки.

d. Отвинтите крепежный кронштейн от опорной сетки бумажного фильтра и выдвиньте из крепежного кронштейна опорную сетку.

e. Отсоедините опорную сетку бумажного фильтра от мешочного фильтра.

f. Все части фильтра можно мыть в посудомоечной машине или кухонной мойке. Промойте всасывающий патрубок горячей водой. После очистки очень важно тщательно просушить части фильтра перед повторной сборкой. Вода и жир не должны смешиваться. Вода в раскаленном жире приведет к его разбрызгиванию.

g. Начните сборку фильтра, поместив новый бумажный фильтр на опорную рамку бумажного фильтра. Убедитесь в том, что отверстие в бумажном фильтре располагается над резьбовым соединением всасывающего патрубка.

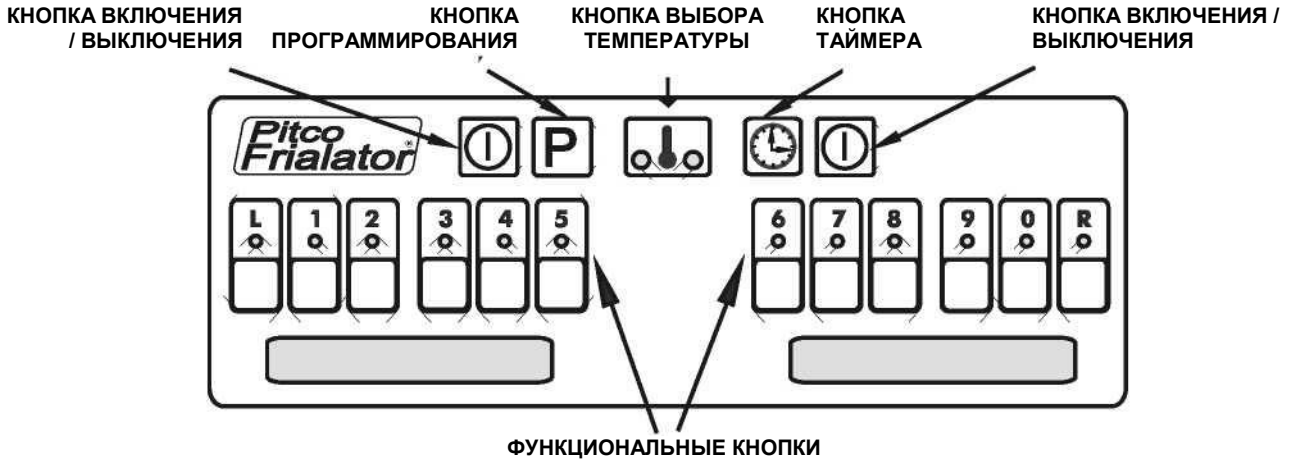
h. Согните два раза открытый край мешка. Первый сгиб должен находиться на расстоянии около 1 дюйма от края, а второй сгиб должен проходить через край опорной рамки.

i. Положите опорную сетку на сложенный край бумажного фильтра. Отверстие в решетке должно располагаться над соединением всасывающей трубки. Привинтите соединение для всасывающей трубки к резьбовому соединению.

j. Установите фильтр в поддон фильтра и вдвиньте поддон во фритюрницу.

k. Фильтр готов к использованию.

РУКОВОДСТВО ПО МНОГОУРОВНЕВОМУ ПРОГРАММИРОВАНИЮ КОМПЬЮТЕРА



ПРОВЕРКА ФАКТИЧЕСКОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ ———— По истечении 5 секунд выполняется возврат в рабочий режим.

ПРОВЕРКА ЗАДАННОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ ———— По истечении 5 секунд выполняется возврат в рабочий режим.

ПРОВЕРКА ВРЕМЕНИ ГОТОВКИ, ПЕРЕМЕШИВАНИЯ И ОЖИДАНИЯ. НАЖМИТЕ НА ЗАТЕМ ВЫБЕРИТЕ ТРЕБУЕМУЮ ФУНКЦИОНАЛЬНУЮ КНОПКУ

ПРИМЕЧАНИЕ: ЗНАЧЕНИЯ ВРЕМЕНИ БУДУТ ОТОБРАЖАТЬСЯ В ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОМ РЕЖИМЕ, ЗАТЕМ БУДЕТ ВЫПОЛНЕН ВОЗВРАТ В РЕЖИМ ГОТОВКИ.

ДЛЯ ВХОДА В РЕЖИМ КИПЯЧЕНИЯ ———— введите 212 (100 для температуры в °C). После ввода последней цифры температуры режим кипячения запустится автоматически. Для выхода из данного режима необходимо выключить обе ванны фритюрницы.

ПРОВЕРКА ОСТАВШЕГОСЯ ВРЕМЕНИ, КОГДА ИСПОЛЬЗУЮТСЯ НЕСКОЛЬКО ТАЙМЕРОВ

ДЛЯ ПРОСМОТРА ОСТАВШЕГОСЯ ВРЕМЕНИ ДЛЯ ЛЮБОЙ ФУНКЦИОНАЛЬНОЙ КНОПКИ, КОГДА ИСПОЛЬЗУЮТСЯ НЕСКОЛЬКО ТАЙМЕРОВ, НАЖМИТЕ НА , ЗАТЕМ НАЖМИТЕ НА ФУНКЦИОНАЛЬНУЮ КНОПКУ ДЛЯ ЛЮБОГО НЕОТОБРАЖАЕМОГО АКТИВНОГО ТАЙМЕРА, КОТОРЫЙ ВЫ ХОТИТЕ ПРОВЕРИТЬ.

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ПЕРВОГО УРОВНЯ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОГРАММИРОВАНИЯ ПЕРВОГО УРОВНЯ И ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ КНОПОК ПРОГРАММИРОВАНИЯ

Нажмите на кнопку P (на дисплее отобразится сообщение **"PROGRAM" ("ПРОГРАММИРОВАНИЕ")**, затем введите пароль, если это необходимо. Если вы не можете вспомнить заданный пароль, то введите (6684).

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ОДНОЙ ИЛИ ДВУХ ВАНН

УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ В КОМПЬЮТЕРЕ С ЛЕВОЙ СТОРОНЫ — ВВЕДИТЕ ТРЕБУЕМУЮ ТЕМПЕРАТУРУ

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ДВУХ ВАНН

УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ В КОМПЬЮТЕРЕ С ПРАВОЙ СТОРОНЫ –

СОХРАНЕНИЕ ИЛИ ВЫХОД ———— P P

УСТАНОВИТЬ ———— ВРЕМЯ ГОТОВКИ: НАЖМИТЕ НА P ЗАТЕМ НАЖМИТЕ НА ФУНКЦИОНАЛЬНУЮ КНОПКУ И ВВЕДИТЕ ЗНАЧЕНИЕ ВРЕМЕНИ

УСТАНОВИТЬ ———— ВРЕМЯ ПЕРЕМЕШИВАНИЯ: НАЖМИТЕ НА ЗАТЕМ ВВЕДИТЕ ЗНАЧЕНИЕ ВРЕМЕНИ

УСТАНОВИТЬ ———— ВРЕМЯ ОЖИДАНИЯ: НАЖМИТЕ НА ЗАТЕМ ВВЕДИТЕ ЗНАЧЕНИЕ ВРЕМЕНИ

СОХРАНЕНИЕ ИЛИ ВЫХОД ———— P P

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ВТОРОГО УРОВНЯ

ВХОД В РЕЖИМ ПРОГРАММИРОВАНИЯ ВТОРОГО УРОВНЯ:

Нажмите на кнопку P (на дисплее отобразится сообщение **"PROGRAM" ("ПРОГРАММИРОВАНИЕ")**. **ЕСЛИ ТРЕБУЕТСЯ ПАРОЛЬ**, и вы не можете вспомнить заданный пароль, то введите (6684). Затем нажмите на 0. Вы войдете в режим программирования верхнего уровня. Будут гореть все используемые функциональные кнопки, а на дисплее будет отображаться сообщение **"SELECT OPTIONS" ("ВЫБОР ПАРАМЕТРОВ")**.

ПРИМЕЧАНИЕ: После каждого нажатия на кнопку P для сохранения установки, необходимо нажать на кнопку 0 для возврата в режим "Выбор параметров".

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ КНОПОК

0 ШКАЛА ФАРЕНГЕЙТА / ЦЕЛЬСИЯ - При нажатии на кнопку 0 осуществляется переключение между шкалой Фаренгейта и Цельсия. Для сохранения изменений нажмите на кнопку P.

0 УСТАНОВКА ПАРОЛЯ - Включение/выключение функции пароля или установка цифрового пароля. Включение/выключение пароля осуществляется нажатием на кнопку 0. Отображаются параметры **"PASS REQ" ("ТРЕБУЕТСЯ ПАРОЛЬ")** или **"NO PASS" ("ПАРОЛЬ НЕ ТРЕБУЕТСЯ")**. Если выбран параметр "ТРЕБУЕТСЯ ПАРОЛЬ", то нажмите на кнопку P. На дисплее отобразится текущий пароль. С помощью цифровых кнопок введите новый пароль и затем нажмите на P для сохранения пароля.

0 УРОВЕНЬ ГРОМКОСТИ ЗВУКОВОГО СИГНАЛА - Позволяет выбирать уровень громкости звукового сигнала. Нажатием на кнопку 0 осуществляется выбор уровня громкости **1, 2** и **3**. Для сохранения установки нажмите на кнопку P.

0 ЯЗЫК - Выполняется выбор языка из следующих вариантов: английский, испанский, французский, немецкий и голландский. Для переключения между различными вариантами языка нажмите на кнопку 0. Для сохранения установки нажмите на кнопку P.

0 ЦИКЛ РАСТАПЛИВАНИЯ - Возможные варианты для выбора: **NO MELT** (режим растапливания выключен), и **MELT L** (цикл растапливания жира). Для переключения между установками нажмите на кнопку 0. Для сохранения установки нажмите на кнопку P.

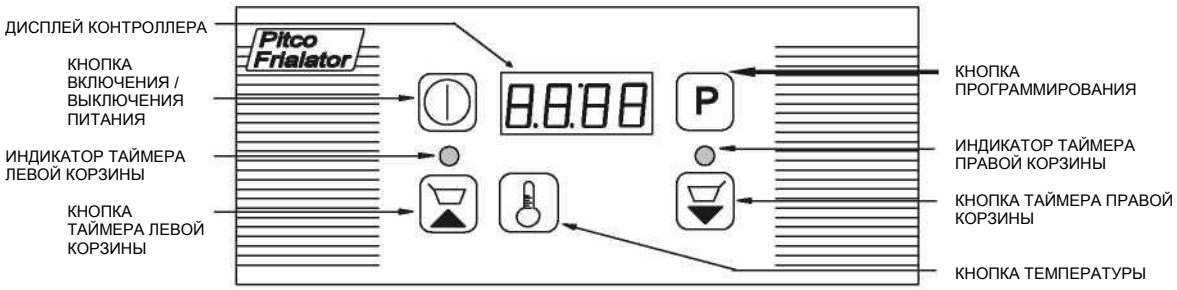
0 ПРОВЕРКА ВРЕМЕНИ ВОССТАНОВЛЕНИЯ - Отображает заводская установка и эксплуатационное значение времени восстановления температуры. Измерение времени восстановления начинается при температуре 220°F и заканчивается при температуре 280°F. Заводская установка времени восстановления не применяется, используйте эксплуатационное значение времени восстановления для отслеживания проблем, связанных с восстановлением. ПРИМЕЧАНИЕ: Уровень жира может изменить время восстановления. При нажатии на кнопку 0 отобразится значение "F065 LXXX", в котором после "F" указывается врем 065, а "LXXX" соответствует последнему времени восстановления.

0 УПРАВЛЕНИЕ / ТАЙМЕР - Переключение режима работы компьютера между управлением всеми функциями фритюрницы и управлением только таймером (при использовании одной ванны или только для левой стороны при использовании двух ванн). Для переключения между режимами "Управление и таймер" нажмите на кнопку 0. Для сохранения установки нажмите на кнопку P.

0 УПРАВЛЕНИЕ / ТАЙМЕР - Переключение режима работы компьютера между управлением и таймером (только для правой стороны при использовании компьютера для двух ванн). Для переключения между режимами "Управление и таймер" нажмите на кнопку 0. Для сохранения установки нажмите на кнопку P.

ДЛЯ ВЫХОДА ИЗ РЕЖИМА ПРОГРАММИРОВАНИЯ ВТОРОГО УРОВНЯ НАЖМИТЕ НА ФУНКЦИОНАЛЬНУЮ КНОПКУ P P

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРОГРАММИРОВАНИЮ ЦИФРОВОГО КОНТРОЛЛЕРА



ФУНКЦИИ КОНТРОЛЛЕРА

НАЖМИТЕ ДЛЯ ВКЛЮЧЕНИЯ КОНТРОЛЛЕРА

НАЖМИТЕ И УДЕРЖИВАЙТЕ 3 СЕКУНДЫ ДЛЯ ВЫКЛЮЧЕНИЯ КОНТРОЛЛЕРА

НАЖМИТЕ ДЛЯ ОТОБРАЖЕНИЯ ФАКТИЧЕСКОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ

НАЖМИТЕ ДВАЖДЫ ДЛЯ ОТОБРАЖЕНИЯ ЗАДАННОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ

НАЖМИТЕ ДЛЯ ЗАПУСКА ТАЙМЕРА ЛЕВОЙ КОРЗИНЫ

НАЖМИТЕ ДЛЯ ЗАПУСКА ТАЙМЕРА ПРАВОЙ КОРЗИНЫ

P НАЖМИТЕ ДЛЯ ВХОДА В РЕЖИМ ПРОГРАММИРОВАНИЯ

LoC ОЗНАЧАЕТ, ЧТО РЕЖИМ ПРОГРАММИРОВАНИЯ ЗАЩИЩЕН ПАРОЛЕМ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРОГРАММИРОВАНИЮ НИЖНЕГО УРОВНЯ

ПРИМЕЧАНИЕ: ПРОГРАММИРОВАНИЕ НЕ МОЖЕТ ВЫПОЛНЯТЬСЯ, ПОКА АКТИВИРОВАНЫ ТАЙМЕРЫ

ШАГ 1
ВХОД В РЕЖИМ ПРОГРАММИРОВАНИЯ

НАЖМИТЕ НА КНОПКУ P. Если на дисплее отображается сообщение LoC, то переходите к ШАГУ 2. Если загорается ИНДИКАТОР ТАЙМЕРА ЛЕВОЙ КОРЗИНЫ, а на ДИСПЛЕЕ КОНТРОЛЛЕРА отображается заданное время таймера левой корзины (обратный отсчет отображаемого времени не должен осуществляться), то вы находитесь в РЕЖИМЕ ПРОГРАММИРОВАНИЯ. Переходите к ШАГУ 3.

ШАГ 2
ВХОД В РЕЖИМ ВВОДА ПАРОЛЯ

Если на дисплее отображается сообщение LoC, то нажмите на (пароль) для получения доступа в режим программирования контроллера. ПРИМЕЧАНИЕ: Если таймер начинает обратный отсчет, это означает, что пароль не был введен достаточно быстро и контроллер необходимо выключить и снова включить, после чего повторить ШАГ 1.

ОПЦИИ РЕЖИМА ПРОГРАММИРОВАНИЯ КОНТРОЛЛЕРА

ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ УСТАНОВКИ И ВЫХОДА ИЗ РЕЖИМА ПРОГРАММИРОВАНИЯ НАЖМИТЕ НА КНОПКУ P И УДЕРЖИВАЙТЕ ЕЕ НАЖАТОЙ В ТЕЧЕНИЕ 5 СЕКУНД

ШАГ 3
ПРОГРАММИРОВАНИЕ ТАЙМЕРА ЛЕВОЙ КОРЗИНЫ

Если горит ИНДИКАТОР ТАЙМЕРА ЛЕВОЙ КОРЗИНЫ и на ДИСПЛЕЕ КОНТРОЛЛЕРА отображается оставшееся запрограммированное время готовки для таймера левой корзины, то НАЖМИТЕ НА КНОПКУ или для изменения запрограммированного времени готовки. ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ УСТАНОВКИ СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИЯМ, ПРИВЕДЕННЫМ ПЕРЕД ШАГОМ 3.

ШАГ 4
ПРОГРАММИРОВАНИЕ ТАЙМЕРА ПРАВОЙ КОРЗИНЫ

НАЖМИТЕ НА КНОПКУ P. Загорится ИНДИКАТОР ТАЙМЕРА ПРАВОЙ КОРЗИНЫ и на дисплее отобразится оставшееся запрограммированное время для ТАЙМЕРА ПРАВОЙ КОРЗИНЫ. НАЖМИТЕ НА КНОПКУ или для изменения запрограммированного времени готовки. ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ УСТАНОВКИ СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИЯМ, ПРИВЕДЕННЫМ ПЕРЕД ШАГОМ 3.

ШАГ 5
ПРОГРАММИРОВАНИЕ ЗАДАННОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ

НАЖМИТЕ НА КНОПКУ P. На дисплее появится значение ЗАДАННОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ. НАЖМИТЕ НА КНОПКУ или для изменения запрограммированного значения ЗАДАННОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ. ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ УСТАНОВКИ СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИЯМ, ПРИВЕДЕННЫМ ПЕРЕД ШАГОМ 3.

ОПЦИИ РЕЖИМА ПРОГРАММИРОВАНИЯ НИЖНЕГО УРОВНЯ, ПРОДОЛЖЕНИЕ

ПРИМЕЧАНИЕ: ПРОГРАММИРОВАНИЕ НЕ МОЖЕТ ВЫПОЛНЯТЬСЯ, ПОКА АКТИВИРОВАНЫ ТАЙМЕРЫ

ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ УСТАНОВКИ И ВЫХОДА ИЗ РЕЖИМА ПРОГРАММИРОВАНИЯ НАЖМИТЕ НА КНОПКУ P И УДЕРЖИВАЙТЕ ЕЕ НАЖАТОЙ В ТЕЧЕНИЕ 5 СЕКУНД

ШАГ 6 ПРОГРАММИРОВАНИЕ ЦИКЛА РАСТАПЛИВАНИЯ	НАЖМИТЕ НА КНОПКУ P. На дисплее появится сообщение CH L, CH 5 или CH 0. НАЖМИТЕ НА КНОПКУ ▲ или ▼ для изменения запрограммированной установки ЦИКЛА РАСТАПЛИВАНИЯ, (CH 5 = цикл растапливания твердого жира, CH L = цикл растапливания жидкого жира, CH 0 = цикл растапливания отсутствует). ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ УСТАНОВКИ СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИЯМ, ПРИВЕДЕННЫМ ПЕРЕД ШАГОМ 6.
ШАГ 7 ПРОГРАММИРОВАНИЕ ПАРОЛЯ / LoC	НАЖМИТЕ НА КНОПКУ P. На дисплее появится сообщение LoC или ULoC СПРАВА. Нажмите на кнопку ▲ или ▼ для включения или выключения защиты с использованием пароля. ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ УСТАНОВКИ СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИЯМ, ПРИВЕДЕННЫМ ПЕРЕД ШАГОМ 6.
ШАГ 8 ПРОГРАММИРОВАНИЕ ОТОБРАЖЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ В ГРАДУСАХ ЦЕЛЬСИЯ / ФАРЕНГЕЙТА	НАЖМИТЕ НА КНОПКУ P. На дисплее появится сообщение C или F. НАЖМИТЕ НА КНОПКУ ▲ или ▼ для изменения запрограммированной шкалы ТЕМПЕРАТУРЫ. ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ УСТАНОВКИ СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИЯМ, ПРИВЕДЕННЫМ ПЕРЕД ШАГОМ 6.
ШАГ 9	НАЖМИТЕ НА КНОПКУ P. Вы вернетесь в ШАГ 3 или в начало цикла программирования.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРОГРАММИРОВАНИЮ ВЕРХНЕГО УРОВНЯ

ШАГ 1	Выполните ШАГ 1 и ШАГ 2 ИНСТРУКЦИИ ПО ПРОГРАММИРОВАНИЮ НИЖНЕГО УРОВНЯ.
ШАГ 2 ПОДЪЕМ ОДНОЙ ИЛИ ДВУХ КОРЗИН	НАЖМИТЕ НА КНОПКУ P и УДЕРЖИВАЙТЕ ЕЕ НАЖАТОЙ. Удерживая кнопку P нажатой, НАЖМИТЕ НА КНОПКУ ▲. На дисплее отобразится сообщение LIF 1 или LIF 0. НАЖМИТЕ НА КНОПКУ ▲ или ▼ для изменения числа поднимаемых корзин фритюрницы. ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ УСТАНОВКИ СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИЯМ, ПРИВЕДЕННЫМ ПЕРЕД ШАГОМ 6.
ШАГ 3 ОТОБРАЖЕНИЕ ФАКТИЧЕСКОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ	НАЖМИТЕ НА КНОПКУ P. На дисплее отобразится сообщение t0 или t1. НАЖМИТЕ НА КНОПКУ ▲ или ▼ для изменения запрограммированной установки (t0 = фактическая температура будет отображаться только при нажатии на кнопку, t1 = фактическая температура будет отображаться постоянно). ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ УСТАНОВКИ СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИЯМ, ПРИВЕДЕННЫМ ПЕРЕД ШАГОМ 6.

ОПИСАНИЕ СООБЩЕНИЙ, ОТОБРАЖАЕМЫХ НА ДИСПЛЕЕ КОНТРОЛЛЕРА

CH	ОЗНАЧАЕТ, ЧТО ФРИТЮРНИЦА НАХОДИТСЯ В РЕЖИМЕ РАСТАПЛИВАНИЯ.
HEAt	ОЗНАЧАЕТ, ЧТО ТЕМПЕРАТУРА ФРИТЮРНИЦЫ НИЖЕ ЗНАЧЕНИЯ, УСТАНОВЛЕННОГО В КОНТРОЛЛЕРЕ, И ВЫПОЛНЯЕТСЯ НАГРЕВ.
drop	ОЗНАЧАЕТ, ЧТО ТЕМПЕРАТУРА ФРИТЮРНИЦЫ ДОСТИГЛА ЗНАЧЕНИЯ, УСТАНОВЛЕННОГО В КОНТРОЛЛЕРЕ, И ФРИТЮРНИЦА ГОТОВА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ.
_.___	ЕСЛИ НА ДИСПЛЕЕ ОТОБРАЖАЕТСЯ ТОЧКА, ЭТО ОЗНАЧАЕТ, ЧТО АКТИВИЗИРОВАНА СИСТЕМА НАГРЕВА.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТИ
Компьютер не включается, на дисплее отсутствует изображение.	A. Выключен главный выключатель. B. Сгорел предохранитель фритюрницы.	A. Определите местоположение соответствующего выключателя, выключите его и снова включите. B. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
На компьютере горит индикатор нагрева, но нагревательные элементы не нагреваются.	A. Если жир является горячим, то, возможно, произошло отключение верхнего концевого выключателя.	A. Дождитесь охлаждения жира, переустановите верхний концевой выключатель, выключите компьютер и включите его снова.
Дисплей компьютера выключен и не включается.	A. Неисправность компьютера.	A. Определите местоположение соответствующего выключателя, выключите его и снова включите. Если компьютер не переустанавливается, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Красный обратный клапан открыт, но звук насоса не слышен.	A. Красный обратный клапан не полностью открыт. B. Произошло отключение автоматического выключателя фильтра. C. Произошло отключение выключателя защиты от перегрева электродвигателя фильтра. D. Ослаблены винты выключателя датчика.	A. Слегка потяните за красную ручку обратного клапана. B. Определите месторасположение выключателя фильтра за дверцей с левой стороны фритюрницы и переустановите его. C. Нажмите на красную кнопку переустановки, расположенную на электродвигателе за дверцей с левой стороны фритюрницы. D. Если крепежные винты ослаблены, затяните их. Если это не представляется возможным, то обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Спускной клапан закрыт и выполнена переустановка компьютера, но по-прежнему отображается сообщение "ОПОРОЖНЕНИЕ" или "ВЫКЛЮЧЕНИЕ".	A. Зеленый спускной клапан не полностью закрыт. B. Ослаблены винты выключателя датчика.	A. Приложите немного большее усилие, для того чтобы закрыть клапан. B. Если крепежные винты ослаблены, затяните их. Если это не представляется возможным, то обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Спускной клапан открыт, жир сливается медленно или вообще не вытекает.	A. Зеленый спускной клапан не полностью открыт. B. Засорено спускное отверстие.	A. Приложите немного большее усилие, для того чтобы открыть клапан B. С помощью стержня для очистки выполните очистку спускного клапана со стороны ванны фритюрницы. Если данное действие не устраняет засор, Закройте зеленый спускной клапан и следуйте инструкциям по очистке выпускного трубопровода. **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** После снятия крышки наружу может выйти некоторое количество горячего жира. Отвинтите две барашковые гайки (не потеряйте их.). Очистите выпускной трубопровод с помощью стержня для очистки. Установите заглушку с прокладкой и закрепите ее четырьмя винтами. Не затягивайте слишком сильно винты, или снимите лючки для очистки стока, отвернув винты с накатанной головкой (не потеряйте винты). После выполнения очистки стока установите лючки и завинтите винты с накатанной головкой.

В случае возникновения проблем или вопросов по поводу вашего заказа, пожалуйста, обращайтесь на завод Pitco Frialator по телефону:

(800) 258-3708 для США и Канады или
(603) 225-6684 для других стран

В случае возникновения проблем или вопросов относительно вашего оборудования, пожалуйста, обратитесь к авторизованному представителю по сервисному обслуживанию и запасным частям в вашем регионе или позвоните по телефону, указанному слева.

L20-246 редакция 1 (11/09)